

4. seja delavskega sveta

Osebni dohodki povečani za 15 odstotkov

Na 4. redni seji, dne 19. 9. 1964, so člani delavskega sveta železarne razpravljali predvsem o regulaciji osebnih dohodkov. Razprava o tem vprašanju v naši železarni teče že dalj časa in so po razpravi na upravnem odboru o tem razpravljale tudi delovne enote. Šlo je predvsem za povišanje osebnih dohodkov, nekaj na račun podražitev nekaterim življenjskim artiklom in na podlagi priporočila oziroma sklepa Zveznega izvršnega sveta, nekaj pa na račun tega, ker je železarna z osebnimi dohodki zaostala za drugimi panogami industrije. Ta razlika v osebnih dohodkih, ali bolje rečeno, zaostajanje pri osebnih dohodkih, je bilo tudi delno vzrok za fluktuacijo, ki je v železarni z vsakim dnem večja.

Z namenom, da vprašanje fluktuacije rešimo ali vsaj omilimo, sta uprava in upravni odbor predlagala najprej delovni skupnosti železarne, potem pa delavskemu svetu popravek osebnih dohodkov, ki naj ne bo dokončen, temveč le kot start, tako za uspešnejše delo kot za nadaljnje povečanje osebnih dohodkov.

Delavski svet železarne je na podlagi teh predlogov in mnenja delovne skupnosti železarne, izražene na zborih in sejah delavskih svetov

delovnih enot, na seji dne 19. septembra sprejel naslednje sklope:

1. Delavski svet sprejme predlog, da se z veljavnostjo od 1. 9. 1964 naprej uporabi toliko sredstev dohodka železarne, da bomo nivo oseb-

3. Obračunske postavke se povečajo tako za vsako posamezno delovno mesto, da se neto obračunska postavka po lestvici člena 78 pravilnika o formiranju in delitvi osebnih dohodkov poveča za 15%. Na tako povečano ob-

ostane z dela ali pa ne pride na delo na dan tedenskega počitka, če je bil na delo razporejen.

10% dodatek ne bo upoštevan pri izračunu povprečnega gibljivega dela vzdrževalnih enot, ki so vezane na martinarno. Za izplačilo dodatka dežurnim elektrikařem v martinarni se ustrezno poveča masa osebnih dohodkov delovni enoti elektro delavnice.

5. Delavski svet je odobril, da se masa osebnih dohodkov upravnih služb in OTK-R poveča za 5% pri 100% realizaciji z namenom, da se delno izravna nivo osebnih dohodkov teh enot z ostalimi enotami. Mase osebnih dohodkov vseh ostalih enot pa se, zaradi regulacije posameznih delovnih mest strokovno-tehničnega kadra, povečajo za 0,14%.

6. Delovni enoti strugarna valjev je DSZ odobril spremembo cenika za formiranje

osebnih dohodkov s sedanjih 341 dinarjev na 364 dinarjev na uro, oziroma za 6,7%, obenem je tej enoti priporočil, da prouči možnost enakega sistema formiranja kot ga ima vzdrževanje Javornik.

7. Delovni enoti žebeljarna je za delno kritje stroškov priužitve kadra na strojih za bodečo žico in vzmeti odobren za leto 1964 znesek 750.000 dinarjev bruto, katerega bo delovna enota uporabila za prekvalifikacijo oziroma priužitve delavk.

Kompleksno vprašanje kritja stroškov za priužitve kadra na delovnih mestih tudi v ostalih enotah je treba strokovno obdelati in pripraviti za leto 1965.

8. Sklep o povračilu osebnih dohodkov zaradi izpada električne energije ali vode velja od 1. junija 1964 dalje, to je od datuma, ko je dejansko nastopila redukcija (Nadaljevanje na 2. strani)



JESENICE, 26. septembra 1964

ST. 39 VI.

nih dohodkov povečali za 15%. V dohodku je zagotovljenih 10% sredstev za osebne dohodke, medtem ko mora delovna skupnost ostalih 5% zagotoviti z uspešno realizacijo ukrepov za izboljšanje izplena z znižanjem specifične porabe energije ter zaostritvijo delovne in tehnološke discipline.

2. S povečanjem nivoja osebnih dohodkov se sredstva delno porazdelijo tako, da se dinarska vrednost točk po analitični oceni ustrezno poveča oziroma da se ustrezno povečajo obračunske postavke.

računsko postavko se prišteje še 15 dinarjev, s čimer bo vsakemu delovnemu mestu zagotovljen prenos 3000 dinarjev v obračunsko postavko.

4. Da bi bili v DE martinarni pogoji glede zaposlovanja ustreznega kadra ugodnejši, bo v tej enoti od 1. 9. 1964 naprej uveden poseben martinarski dodatek, ki znaša 10% celotnega osebnega dohodka. To pomeni z drugimi besedami, da se njihov bruto obdavčljivi del osebnih dohodkov poveča za 10%. Ker je v tej osnovi zajet tudi osebni dohodek za plačano odsotnost, se dodatek všteva v izračun povprečja za plačan dopust.

Do martinarskega dodatka so upravičeni tudi vzdrževalci, ki so plačilno priključeni martinarni in dežurni elektrikaři, niso pa do njega upravičena administrativna delovna mesta.

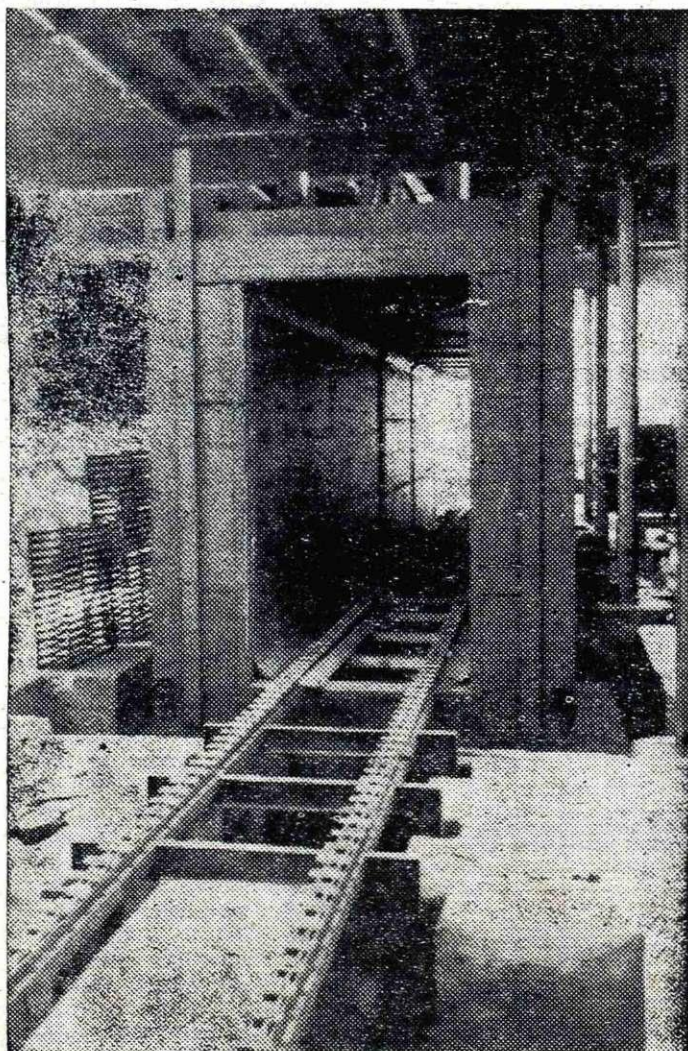
V obračunskem mesecu izgubi celotni martinarski dodatek tisti martinar ali vzdrževalec, ki neopravičeno iz-

Normalni tir na haldi bomo prestavili

Ozki tir po robu halde pogosto prestavljamo. Ker odpadno gradivo pretežno dovažamo po ozkem tiru, je v enem letu nastalo toliko naspila, da dvigala niso več dosegla roba halde ob razkladanju normalnotirnih voz. Ker je bil buldožer leto dni v popravilu, čakali smo na gred, ki je bila naročena v Italiji, je odpadno gradivo ostalo med ozkim in normalnim tirom. To goro odpadkov smo prejšnji teden s popravljenim buldožerjem izravnali, tako da bomo lahko sedaj normalnemu tiru popravili lok. Odpadno gradivo po prestavitvi tira tudi ne bo treba dvakrat premetavati.

Delavci proge so zaradi preobsežnega dela v rednem delovnem času prevzeli postavitev po posebni pogodbi. Na koncu, kjer običajno stoji težko tirno dvigalo, bo nasut kup zemlje, ki bo preprečevala večje škode ob nalezih voz. Zaradi nepredvidnega odbijanja je bila namreč že dvakrat pri dvigalu poškodovana naprava za opore, ki jo je treba spustiti zaradi obdržanja ravnotežja ob prenašanju težkih bremen. Razumljivo bo treba kljub temu premiku vagonov na tem mestu posvetiti več pozornosti, saj proti vsem tirnim zaključkom odbijanje ni dovoljeno.

B. B.



V elektrodnem oddelku so začeli z montažo nove sušilne peči. Konstrukcijo te peči so pred kratkim pripeljali iz Italije

Proizvodnja nerjavečih jekel v elektrojeklarni

Že pred meseci smo poročali, da bo elektrojeklarna spremenila tehnologijo proizvodnje nerjavečih jekel. Po nekaj mesecih takega načina dela se je pokazal določen napredek tako v kvalitetenem smislu kakor tudi v pogledu točnosti analiz. Posebej pa je treba naglasiti, da lahko danes v električni peči izdelujemo prokron 11 spec. in prokron 11 B z največ 0,04% ogljika. V teh jeklih je namreč zaželen čim nižji ogljik, kar poveča anti-korozijsko sposobnost jekla. Nadaljnja prizadevanja bodo usmerjena v to, da osvojimo ti dve vrsti

jekel z največ 0,03% ogljika. V posameznih primerih smo to že dosegli.

Zasluge za ta napredek v proizvodnji imajo posade peči, predvsem pa delovodje in topilci. Ti naši visokokvalificirani kadri so novo metodo obogatili s svojimi dolgoletnimi izkušnjami in jo prilagodili prilikam v našem obratu. Danes je vsaka od treh izmen sposobna samostojno izdelovati omenjene kvalitete.

Proizvodnja nerjavečih jekel zahteva velike fizične napore vse posade, poleg tega pa še veliko pozornosti med samim procesom. Razumljivo je

tudi, da je čas izdelave nerjavečih jekel daljši od izdelovalnega časa ostalih kvalitet. Zato v tej zvezi nastaja vprašanje stimulacije, ki bo za te vrste jekel nujno morala biti večja od sedanje. Naši ceniki za nerjaveča jekla so stari pet let in temeljijo na mnogo lažjih kvaliteten osnovah kot so sedanje.

Z uspešno proizvodnjo teh vrst jekel je kolektiv elektropeči dokazal, da se dobro zaveda važnosti osvajanja novih vrst visokokvalitetnega jekla za našo železarno.

Jože Ulčar

Obvestilo!

Po sklepu Stanovanjske komisije na tretji redni seji dne 18. 9. 1964 s s 1. 10. 1964 uradne ure pri referentu za družbeni standard na upravi Gostinške enote Železar vsak prvi petek v mesecu od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure. Stanovanjska komisija Železarne Jesenice prosi vse člane kolektiva Železarne Jesenice, da obvestilo upoštevajo in iščejo pojasnila pri referentu za družbeni standard le med uradnimi urami.

Stanovanjska komisija
Železarne Jesenice

Obvestilo!

vsem hišnim svetom v novih blokih Železarne Jesenice zgrajenih po letu 1945.

Po sklepu delavskega sveta železarne in tretje redne seje Stanovanjske komisije Železarne Jesenice, z dne 18. 9. 1964, da se pregleda vse stanovanjske objekte Železarne Jesenice, zgrajene po letu 1945

O b v e š č a m o

vse hišne svete in vse stanovalce v novih blokih Železarne Jesenice, da bodo predvideni pregledi stanovanj in stanovanjskih zgradb v oktobru 1964.

Poleg tega obvestila bo vsak hišni svet obveščen še pismeno o dnevu pregleda. Namen pregledov je, da ugotovimo, kako hišni sveti skrbijo za stavbe, ki so jim bile dane v upravljanje in kako stranke vzdržujejo ter skrbijo za svoja stanovanja.

Stanovanjska komisija
Železarne Jesenice

Kdo naj prodaja?

Stanje na tržišču oziroma konjunktornost izdelkov črne metalurgije povzroča v Železarni Jesenice živahno prodajo, in to brez ozira na to, kdo je odgovoren za prodajo. Dnevno se dogaja, da sklepajo pogodbe, ali bolje rečeno, se dogovarjajo o prodaji z zunanjimi kupci ljudje iz služb, ki za prodajo po analitični oceni niso dobili nobene točke.

Če se ozremo nekaj let nazaj, nam je še gotovo v spominu stanje, ko so bila naša skladišča polna in smo na vsakodnevni konferenčni pogledu najbolj ceh vso krivdo »da prodaja ne gre« zvrčali na prodajno službo. Toda takrat ni bilo nikogar, ki bi znal uporabiti svoj položaj in veze, da bi pomagal prodajni službi prodajati izdelke, ki so obležali v skladiščih. Takrat tudi nihče ni rekel resnice, kajti če bi izdelovali to, kar je bilo naročeno, bi lahko tudi vse prodali. V skladiščih so bili izdelki izvenprogramske proizvodnje in prodajne služba jih je z velikimi težavami v določenem obdobju le prodala brez pomoči tistih, ki danes ob popolnoma drugačni situaciji tako veliko pomagajo prodajni službi.

Ob navedenem dejstvu se lahko vprašamo, zakaj so potrebne raznorazne analize, zakaj je potrebna analiza tržišča in zakaj analiza rentabilnosti proizvodnje, če prodajna služba zaradi omejenih dejstev ne more slediti začrtanemu programu.

Ob navedenem dejstvu se lahko vprašamo, zakaj so potrebne raznorazne analize, zakaj je potrebna analiza tržišča in zakaj analiza rentabilnosti proizvodnje, če prodajna služba zaradi omejenih dejstev ne more slediti začrtanemu programu.

Za železarno so vsekakor najbolj interesantni kupci, ki kupujejo ves asortiment, ki je v kvalitetnem in količinski pogledu najbolj rentabilen in ugoden. Toda razne obljube kupcem, ki za nas niso tako interesantni, gredo verjetno v večini primerov na škodo tistih, ki bi jih bilo zaradi našega nesolidnega poslovanja škoda izgubiti.

Vsaka služba oziroma sektor ima v železarni odrejeno vlogo in določene naloge, katere mora za čimboljši uspeh podjetja tudi izpolnjevati. Za vsako delo, ki ga opravljamo določeno dobo, vsakdo pridobi izkušnje in prakso in je povsem razumljivo, da vsako vtikanje v »drugo področje« povzroči napake in spodrsiljaje.

Če je prodajni službi odrejena naloga, da zaključuje naročila za čim boljše izdelke in s tem vloga prodajalca, je verjetno toliko vredna, da jo je treba vprašati za mnenje, če gre za sprejemanje naročil izven okvira prodajne službe. S tem ne mislim odrekati pravice ne-

katerim vodilnim uslužbencem železarne, da zaradi specifičnosti ne bi smeli kompenzirati določenih poslov s prodajo naših izdelkov. Toda takih primerov naj bi bilo čim manj, oziroma naj pridejo v poštev le takrat, kadar je v vprašanju normalno obratovanje železarne, ali pa, da je to, z ekonomske plati gledano, za železarno rentabilno.

V bodoče bi morale odpasti tudi razne intervencije od zunaj, predvsem višjih organov oziroma bi prišle v poštev samo v okviru našega proizvodnega in prodajnega programa.

Teh nekaj vrstic sem napisal, ker smo pred novim zaključevanjem pogodb za 1965. leto, za katerega je bilo izvršeno dosti analiz in prav. Lahko rečemo, da so bile letošnje priprave za zaključevanje pogodb do sedaj najbolj obširne in je bilo pravzaprav tudi s strani samoupravnih organov železarne potrjeno, da naj bo leto 1965 prelomnica v našem do sedaj dokaj nesolidnem poslovanju. Da bi izpolnili vse pogodbene obveznosti za leto 1964, bomo zato rezervirali še prvo četrtletje leta 1965, tako da specifikacij za prvo četrtletje praktično ne bo. Ko bo zaključevanje mimo, upajmo, da bo situacija dosti bolj ugodna, zato naj bo v bodoče zaradi dobrega poslovanja in programske proizvodnje izvršuje vsak svoje naloge. Odveč in nepravilno je kritizirati drugega, če nisi v prvi vrsti izpolnil svojih nalog in dolžnosti.

Zdravko Smolej

Pri nadaljnji gradnji s tovarnjakom v jeklarne

Dovoz in odvoz uporabnega in odpadnega gradiva v prvi fazi gradnje nove električne peči je bil mogoč na treh straneh. Ker smo med tem dohode zazidali, je ostala za nadaljnjo gradnjo le ena dovorna pot in to ozki tir za dovoz vložka. Ker pa je tu že itak ozko grlo, je bilo na skupnem posvetu odgovornih za dela ob nadaljnji gradnji dogovorjeno, da bomo v bližini kompresorja porušili del zidu in napravili podest in bodo nanj gradivo lahko dovažala cestna vozila. Gradivo bodo prenašali s pettonskim žerjavom v zabojih jeklarne. Ker je smer vožnje cestnih vozil pravokotna na normalni uvozni tir in tir za kamin, predvsem pa zaradi nepreglednosti, bo gradbeno podjetje »Sava« postavilo delavca, ki bo sporazumno s čuvajem prometa urejal vožnjo tovarnjakov preko tirov. Vozniki cestnih vozil in vozil na tirih bodo morali tu posebno paziti in upoštevati varnostna navodila, saj je prav na tem mestu promet najgostejši.

B. B.

Točen vozni red ugodno vpliva na redno dostavo in obtek voz

Vozni red tovornih vlakov v železarno je utrjen, tako da letos maja niso bile potrebne spremembe. Z rednostjo vlakov pa se ne moremo preveč pohvaliti. Po podatkih vidimo, da je v letošnjem prvem polletju nastalo pri 1440 vlakih 409 ur zamude, ali povprečno pri enem 17 minut. Po čigavi krivdi je nastala zamuda, beležimo v prometnem dnevniku. Železnica je odgovorna, če sestavi naš vlak prepozno, mi pa smo za zamude krivi, če naša premikalna skupina ne uspe priti pravočasno po vlak.

Prav gotovo bo vsakega raj v razmerju 1:4, saj je v zanimalo, koliko ur zamude prvem polletju bilo po krivdi odpade na nas. Ta odnos se napram železnici giblje sko-

po krivdi železnice pa 324 ur. Na zamudo vpliva tudi letni čas, oziroma temu primerna gostota prometa. Tako je pri naših vlakih povzročila postaja največ zamude v juniju in sicer 75 ur, po naši krivdi pa je bilo zamude največ 28 ur in sicer v januarju.

Prav posebno se je rednost vlakov poslabšala v tem mesecu, saj je bilo že v prvi polovici 80 ur zamud, po naši krivdi 9, zaradi železnice pa kar 71 ur. Že prej smo lahko ugotovili, da predstavlja železniška postaja ozko grlo, sedaj ko se je povečal promet zaradi izvoza našega, grškega in bolgarskega sadja, pa je tako veliko povečanje zamud že breme. Posebno slabo je, če ima zamudo jutranji vlak. Namesto, da bi vagone dobili za dopoldan-

sko dnino ob 6. uri, jih navadno za zamudo vlaka pozneje. To se ponavlja dnevno in doseže tudi 185 minut. Posledice jutranje zamude občutimo ves dan, saj uporabljamo postaja praktično le en tir za vso izmenjavo z našim kolodvorom v železarni.

Prepričani smo, da se bodo razmere uredile, ko bo postaja prihodnje leto rekonstruirana in bo imela več daljših tirov. Obnovo postaje ovira zelo počasna gradnja podvoza. Do takrat pa je dolžnost nas in železniškega osebja, da se borimo za zmanjšanje zamud, ki zelo ovirajo pravilni, tehnološki postopek pri dostavi, razkladanju in dobrem obračanju voz.

B. B.

Osebni dohodki povečani

(Nadaljevanje s 1. strani) oseb na enakih delovnih mestih z redno zaposlitvijo. 10. Ustrezni službi sektorja za ekonomiko in kadrovskega sektorja se zadolžita, da tolmačita podrobnosti v zvezi z izvajanjem ukrepov za spremembo nivoja osebnih dohodkov. 11. Delavski svet je zadolžil upravo in komisijo za nagajevanje, da do konca leta 1964 pripravita predlog o participaciji delovnih enot pri zvišanju in znižanju materialnih stroškov na bolj stimulativen osnovi kot do sedaj.

12. Redni mesečni predtorju sklep o višini honorarja oziroma plačilnih pogojev. Honorar ne more presegati osebnega dohodka

Avto-moto društvo Jesenice

tudi honorarno zaposlitev avtomehaniku ali mehaniku. Zaposlitev in nagrada po dogovoru. Pojasnila dobiti v pisarni AMD Jesenice, dnevno od 15. do 18. ure.

AMD Jesenice

Lažja in boljša zamenjava delovnih valjev na Siemagu

Vodstvo predelovalnih obratov, še prav posebej pa vzdrževalci v hladni valjarni, so imeli vse od začetka poizkusnega velikega novega Siemag valjčnega stroja vrsto težav.

Posebno zamotan je bil postopek pri zamenjavi in vskladiščenju težkih in dragih delovnih valjev. Med obratovanjem je bilo treba delovne valje zelo pogosto menjati. To delo pa je bilo zaradi potrebne točnosti zelo zamudno in komplicirano.

Kljub izredni prizadevnosti vsega vodstvenega kadra kakor tudi vestnih vzdrževalcev, so bile pri zamenjavi delovnih valjev velike napake in

pomanjkljivosti. Tega res preveč problema, ki je povzročal materialno škodo, se je z vso vestnostjo lotil dolgoletni ključavničar v predelovalnih obratih Anton Arh.

Z izredno prizadevnostjo in njemu svojvrstno natančnostjo je izdelal posebno stojalo, ki omogoča kar najbolj natančno montažo para delovnih valjev. Na to precizno izdelano stojalo je izdelal še

dva vozička. Vsa ta naprava znatno olajša delo in omogoči, da zamenjajo delovne valje v najkrajšem času in precizno.

Njegova izvedba je izrednega pomena tudi za delovno varnost in sploh olajšanje dela že itak prezaposlenim vzdrževalcem v predelovalnih obratih.

Vzdrževalcu Antonu Arhu za njegovo prizadevnost in precizno izvedbo, ki znatno zmanjšuje materialne stroške pri naročanju valjčnih ležajev iz uvoza, zmanjšuje čas in olajša delo pri zamenjavi delovnih valjev, iskreno čestitamo in se mu zahvaljujemo za njegovo prizadevnost. Uspeh Antona Arha naj bo vzpodbuda tudi vsem drugim, da uveljavijo svoje znanje in sposobnosti z novatorskimi in racionalizatorskimi predlogi, ki bodo objektivno ocenjeni in stimulatивно nagrajeni na osnovi prikazanih, ugotovljenih in potrjenih koristi in prihrankov. Zuro



AVSTRALIJA — Avstralsko podjetje Broken Hill Proprietary Co. je razvilo nov postopek, s pomočjo katerega proizvaja na kontinuirni način poljubno dolge trakove neposredno iz raztaljene kovine. Pri dosedanjih poskusih po tem postopku so se omejili na uporabo svineca, vendar upajo, da bodo lahko pozneje uporabili tudi druge kovine, ki imajo višje tališče. Princip tega novega postopka obstoja v tem, da pomočijo v kopel raztaljene kovine vodno hlajen valj, na katerega površini se strdi svinec in ostane na njem. Kasneje ta strjeni trak odvijajo in njegovo debelino lahko spreminjajo z ozirom na globino in temperaturo kopeli ter hitrost vrtenja valja.

FINSKA — V finski železarni Rautaruuki Oy bodo zgradili novo valjarno debele pločevine z največjo širino 3.606 mm, ki jo bo dobavilo meko britansko podjetje. Skupni investicijski stroški za mehansko in električno opremo so predvideni v višini 7 milijonov funtov sterlingov.

INDIJA — Indijska železarna Mysore Iron and Steel Works v Bhadravati, katere letna kapaciteta proizvodnje surovega jekla 130.000 ton je bila šele pred kratkim z dokončano izgradnjo prve etape dosežena, je pričela že z drugo etapo svoje izgradnje. V ta namen so njeni predstavniki sklenili z zahodnonemškim podjetjem Demag iz Duisburga pogodbo za dobavo nove LD in elektro jeklarne, mešalca za grodelj ter valjarniškega končnega trio ogrodja.

ZDA — Železarska družba United States Steel Corp. je najavila gradnjo do zdaj največje valjarniške proge za vroče valjane trakove, ki jo bo zgradila v železarni Gary in bo na njej možno valjati trakove do širine 2.134 mm. Poleg tega bodo v tej železarni zgradili tudi novo napravo za kontinuirano vlivanje, kjer bodo vlivali polizdelke za novo valjarniško progo trakov. Obe na-

pravi bosta pričeli obratovati že v letu 1966. Valjarniška proga bo imela zmogljivost 4,5 milijona vroče valjanih trakov letno.

Priznanje in zahvala kolektivu železarne

Te dni smo dobili od tovarne motorjev »FAMOS« iz Sarajeva pismo, v katerem se zahvaljujejo za razumevanje oziroma sodelovanje pri osvajanju novega tipa motorja. Da bi bil s tem seznanjen ves kolektiv, objavljamo besedilo pisma v prevodu:

»Verjetno ste že preko tiska in radia zvedeli o uspešnem zaključku del pri osvajanju našega novega 2F motorja. Veseli nas, da lahko s tem damo naši socialistični skupnosti pomemben in iskran izdelek in želimo to radost deliti z vsemi, ki so nam pri tem delu kakorkoli pomagali.

Ker je naš delavski svet na svečani seji 1. septembra letos izrekel polno priznanje celotnemu našemu kolektivu in hkrati vsem našim poslovnim partnerjem, ki so nam pomagali pri doseženem uspehu, se vam v imenu delavskega sveta in vsega kolektiva iskreno zahvaljujem za razumevanje, ki ste ga pokazali ob osvajanju delov za naš novi motor 160 KS.

Zahvaljujoč se vam z velikim zadovoljstvom, vas tovariško pozdravljam z željo, da bi se naši medsebojni odnosi krepili tudi v bodoče v največje obojestransko zadovoljstvo.

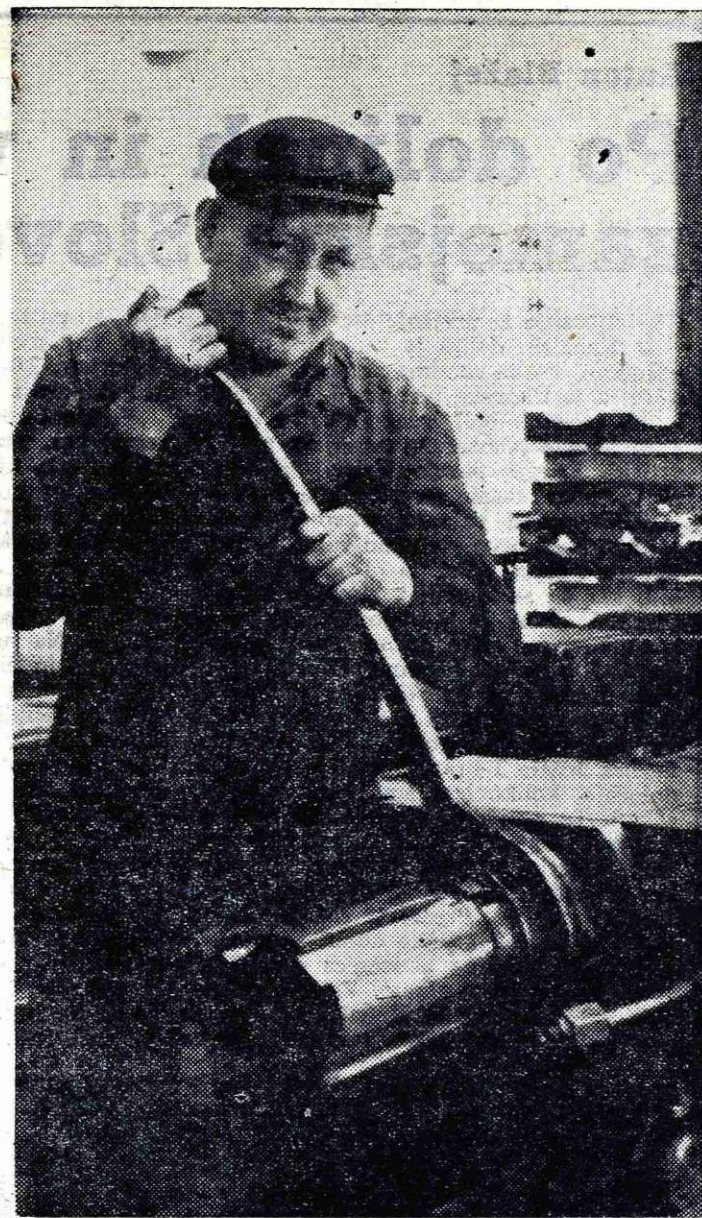
Generalni direktor
Džemal Muminagić
i.r.

Navedeno priznanje je ponoven dokaz, da bomo le s proizvodnjo kvalitetnih jekel obdržali na tržišču pozicije in do sedaj že večkrat priznan renome.

Tovarna motorjev »FAMOS« je novo moderno podjetje, s katerim ima naša že-

lezarna že vseskozi dobre poslovne odnose.

Objavljena zahvala naj bi nas spodbudila, da še izboljšujemo kvalitetni asortiment in s tem zadovoljimo našo predelovalno industrijo, ki se hitro razvija. Z. S.



Anton Arh, ključavničar v hladni valjarni-žičarni, je izdelal posebno stojalo, ki omogoča kar najbolj natančno montažo para delovnih valjev.



TOPILNICE MARTINARNA

Franc Trček, jamski pomočnik, je pri montiranju nerodno stopil in si poškodoval desno nogo.

Mirko Nikolič, plamenski rezalec, je vzel plamensko rezalno pištolo z železne plošče in si pri tem poškodoval prste desne roke.

Nikola Markioli, jamski pomočnik, se je opeknel na levo nogo, ko je jeklo brizgalo pri vlivanju.

VALJARNE JAVORNIK I

Roman Šmid, pomočnik pri progi, si je poškodoval roko, ko je metal zanke.

Viktor Žurman, brusar na rafama stroju, in sodelavec sta prenašala gredice na kup. Gredica se je prevrnila in poškodovala ponesrečencu desno roko.

Marku Markovskemu, brusarju na rafama stroju, je pri obračanju gredica padla iz rok, pri čemer si je poškodoval levo roko.

JAVORNIK II

Anton Debevc, marker platin, je po zapenjanju kupa

platin stopil nazaj, zadel pri tem z levo nogo ob ostri rob platine in se poškodoval.

Franc Hribar, marker platin, si je pri uravnavanju gredic na kupu poškodoval desno nogo.

Mito Grujič, rezalec na škarjah, je potegnil paket plošč na škarje, zadel pri tem ob rob pločevine in se uredal v kazalec leve roke.

PREDELOVALNI OBRATI HLADNA VALJARNA — ŽIČARNA

Viktor Kikelj, valjavec v hladni valjarni, je snemal kolobar tračnega železa z navijalnega bobna. Pri tem se je odtrgala vez kolobarja in ga udarila v prst leve roke.

Anton Ferme, razkladalec v skladišču surovega materiala, je s kljunom zapenjal kolobar tračnega železa, pri čemer se je udaril na mezinec desne roke.

CEVARNA

Ciril Žmitek, pomočnik pocinkovalca, je vlekel pocinkano cev iz cinkove kopeli. Pri tem mu je vroč cink

brizgnil s cevi na levo nogo in ga opeknel.

ZEBLJARNA

Alija Vilič, čistilec žičnikov, je nesel zaboj žagovine. Pri hoji se je spotaknil, padel in si zlomil palec desne roke.

ZAHVALA

Ob tragični smrti mojega moža

AVGUSTA FRUMNA

se najlepše zahvaljujem železarni Jesenice za pomoč, sindikalnemu odboru martinarne, sostanovalcem in prijateljem za darovane vence in cvetje, kakor tudi za sočustvovanje v dneh težke izgube. Zahvaljujem se vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Iskreno se zahvaljujem železarski godbi in tovarišem, ki so mu s poslovnimi govori ob odprtem grobu izkazali zadnjo čast.

Zalujoča žena Marija, vnuk Pavel in ostalo sorodstvo

Anton Blažej

Po dolinah in vaseh zamejskih Slovencev

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

V Kanalski dolini je veliko planinskih pašnikov. Vsaka vas ima svojega. Najzanimivejša je Ukovska planina, kjer je v poletnih mesecih bolj živahno kot v dolini. Tam je celo planšarsko naselje s polji in vrtički. Ljudje pasejo živino, izdelujejo sir in surovo maslo ter ob prepevanju slovenskih pesmi uživajo pravo planinsko veselje. Pred prvo svetovno vojno so imeli tam celo svojo šolo, da otroci niso pozabili, kar so se naučili v zimskih mesecih doma. V dolini je le malo njiv, največ je travnikov, da lahko pozimi preživijo živino. Sadijo največ krompir, fižol in povrtine. Koruzo so opustili, ker jim zaradi hladnega podnebja ni več dozorela. Dober vir dohodkov so gozdovi. Še izza časa Franca Jožefa I hranijo kmetje listine, ki določajo, koliko lesa sme letno vsak posekati. Te pravice jim priznava še sedaj Italija. Nekateri ga lahko posekajo 20 m³, večje kmetije pa tudi do 40 m³ smrekovega ali borovega lesa, ki ima ceno okrog 18.000 lir za m³. Precej je razvit tudi turizem in je poleti težko dobiti prenočišče.

Kanalska dolina je ločnica med Karnskimi in Julijskimi Alpami. Zadnji odrastki Julijcev južnega zidu Kanalske doline so položnejši od Karnskih sosedov onstran

Bele, so pa zato znatno višji. Kar po vrsti sami nad dvatisočaki, Veliki vrh onstran Naborjeta 2.047 m, ob njem Visoki Tipar in Poldnašnja špica z enako višino 2.089 m.

Po slabi cesti, ki se kmalu spremeni v vozno pot, smo zavili v romantično dolino Zajzero, kjer se poganjajo v nebo veličastni in najvišji vrhovi Zapadnih Julijcev. Od Ovčje vasi ob desni strani potoka smo zagledali Višarje 1789 m in Kamnitega lovca 2.071 m. Kmalu sledi Veliki Nabojs 2.307 m in Viš 2.666 m, ob njem Gamsova mati 2.516 m in Divja koza 2.503 m. Na nasprotni strani pa se dviga mogočni in najvišji Poliški Špik ali Montaj 2.754 m s svojimi sosedi Pleča.

Poet Julijskih Alp dr. Kugy je zahajal celih 50 let v Ovčjo ves in je z gorskimi vodniki preplezal vse te mogočne in za plezalca zelo zahtevne gore, koder so pozneje plezali že tudi naši alpinisti. Kugy je največ plezal z drznim gorskim vodnikom Slovincem Antonom Ojcingerjem iz Ovčje vasi in je Kugy o njem napisal kar celo knjigo. Italijanski planinci so po Kugyju v spomin vzdali v Ovčji vesi ploščo na hišo, kjer je vedno prenočeval. Zanimiva je Kanalska dolina, lepe so bele vasice in veličastne so gore teh naših zamejskih rojakov Slovencev



Rezija

Stolbica v Rezjanski dolini

Pri Pontebi smo zavili v slikovito Železno dolino, kjer je prostora le za reko Belo, cesto in železnico, ki se prebija čez mostove in skozi predore. Sredi doline se je ob zaprti železniški zapornici kmalu zbrala kolona avtomobilov. Obstopili so nas otroci s šopki bujnih plantk, iz enega stebila so rasle kar po štiri cvetice. Prodajali so jih po 100 lir.

Prišli smo v lepo vas z železniško postajo Resiutto. Številni kramarji so vzdolž ceste v uticah in pod stojnicami prodajali vsemogočo manufakturno in galanterijsko robo. Odcepili smo se od glavne ceste in zavili levo proti Reziji. Po nekaj kilometrih vožnje, kjer je prostora le za potok rezijansko Belo in asfaltirano cesto, se je razgrnila pred nami približno 13 km dolga in ne široka Rezijanska dolina. Obdajajo jo visoke planine: na vzhodu mogočni Kanin, na jugu pogorje Muzcev, ki ločijo Rezijo od Beneške Slovenije, na severu pa veriga gorovja, za katero leži furlanska dolina Reklanica in znamenito

Nevjsko sedlo. Po dolini se prebija po razrvani prodnati strugi potok rezijanska Bela, ki izvira pod Skutnikom (1721 m), na meji med Italijo in Jugoslavijo, kjer je preko sedla Predolina prehod v Žago pri Bovcu. Na obeh straneh se na ozelenelih pobočjih bleste bele vasice: Bela ali Sv. Jurij, Ravenca, Njiva, Osojani, Liščeca, Stolbica in na koncu doline pod Kaninom Korita. K Reziji spada tudi Učja, ki pa leži izven Rezijanske doline, in sicer v dolini Belega potoka, ki je pritok Soče.

V Reziji ni preveč rodovitne zemlje in le malo njiv. Imajo pa nekaj pašnikov, največji je na planini Krnica, kjer je veliko planšarsko naselje. Kot izgleda, Rezijani sploh ne uporabljajo vozičkov in prenašajo vse v koših. Srečali smo celo otroke, ki so se krivili pod njimi in stare ženske, ki so obenem pletle tudi puloverje. Industrije ni nobene, dasi je dovolj vode in imajo veliko električno centralo ter so vse vasi elektrificirane in povezane tudi s telefonom.

(nadaljevanje)

Rešili so problem d v žični valjarni

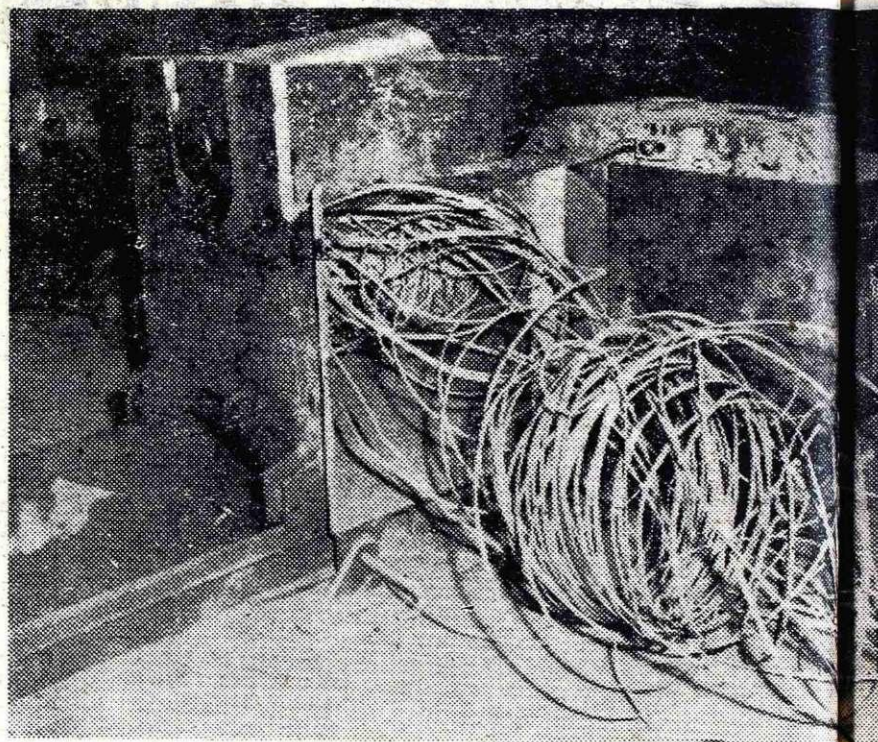
Vzporedno z mehanizacijo in rekonstrukcijo ter povečanjem proizvodnje v žični valjarni se je povečal tudi že itak zelo pereč problem odstranjevanja in vskladiščenja ter odpremljanja odpadne žice — izmečka v martinarno. Posebno pri valjanju kvalitetne žice se je ta izmeček povečal na leto na 1200 ton.

Do nedavnega so to zmedeno žico — izmeček zbirali na tesnem prostoru v žični valjarni, kjer je pogosto zaradi velikih količin sploh onemogočala redno in varno obratovanje in onemogočala že itak utesnjen obratovalni prostor. Tako stanje je trajno in resno ogrožalo delovno varnost vseh tam zaposlenih.

To odpadno žico so z žerjavom nakladali na poseben vagon in jo prepeljali na

prostor pod žerjavom, da jo je ponovno razložil. Na prostoru pod žerjavom so jo morali pod zelo težkimi pogoji sortirati in pakirati in ponovno nakladati v koritne vozove. Pri tem delu je bil žerjav na prostem, ki je že itak preobremenjen, pogosto nepravilno uporabljen za vlečenje odpadne žice v horizontalni smeri in je bil večkrat v popravilu.

Da bi ta problem dokončno



Nov stroj za navijanje rene v žični valjarni. Po vzorcu iz Železarne Zaso inž. Sekne, obratovodja Grošelj in tehniki Zupan, Kovač in Zorko.

France Žvan

Nadaljevanje iz prejšnje številke

Odpiramo nove šole

NEKAJ RAZMIŠLJANJ IN KRITIČNIH PRIPOMB OB OTVORITVI OSNOVNE SOLE V MOJSTRANI

V letu 1952 so bili naročeni načrti za novo poslopje jeseniške gimnazije. Kriza po učnem prostoru je dozorevala in začela v letu 1956 prehajati do vrha. Še mnogo bolj kot v gimnaziji se je čutilo pomanjkanje učnega prostora v osnovni šoli, čeprav je po takratnem sistemu imela samo štiri razrede.

Ko se je konec leta 1955bo rešila problema šolskih in v letu 1956 pokazalo, da prostorov. z gradnjo šole na Jesenicah. Tej gradnji nasproti so se ne bo moč prav dolgo odlašati, je bil idejni projekt za poslopje gimnazije že izdelan in vanj so bila vložena začetna sredstva. Zato je bila komisija, ki jo je imenoval takratni občinski ljudski odbor, pod vtisom tega dejstva in se je odločila za gradnjo na Romahovem travniku, kakor je bilo predvideno po predhodno izdelanem idejnem projektu, kljub temu, da so nekateri že takrat vedeli, da ta gradnja ne bo najbolj smotrna in ne

vprašanje bo s danje šole ka vselila petdeset gimnazijalec na, ali moč slojje fiona odgovarja gir ali ne greš ter liko razko Ob gimnazije p takšna rati la odveč.

3. Novo p i je bilo prai nazijo, pa bi l osnovna šle meter odno vanjskega elja zu, od kobil otrok. S se l be preveč ven in že itat neurejenih kih, otrok iz življenjski arr ščajočega ome potrebe blaj

1. Z novo zgrajenimi dvaindvajsetimi učilnicami in istočasno opustitvijo učilnic bivše meščanske in še prej nemške šole (zaradi skrajno neprimerne lokacije) ne bo moč perspektivno reševati problema, ker bo šola takoj po dograditvi tesna.

2. V teku gradnje bo najbrž izvedena reformna šolskega sistema in bo gimnazija upadla od 700 na 300 in mor da celo manj. Nastajalo je

dvoza izmečka

, so si izboljševal- pred št. 1586 — Sekne, tovodja Gro- tehni upan, Kovač orko, porcu Železar- Zenica, delali poseben alni s za navijanje dne vseh dimen- i kva se je že v Ze- in tu gih železar- izkazal zelo koristen porabe

neček tem stroju i trdn vijajo v pri- e kolo, ki jih lahko nijo v ne vozove za inarno tem so bist- izboljš rej zelo kom- ano da povečali de-) ter os varnost. Nič ni tež dela pri na- nju z ne žice, tla- na va in ponovne- izklada pod žerjavom



rne Zet so ga izdelali

ter sortiranja. Znatno je manjša tudi obremenitev žerjavov v žični valjarni, na prostoru in v martinarni.

Pri izvedbi tega izboljševalnega predloga pa je treba poudariti še to, da so avtorji izdelali novi navijalni stroj izključno iz izrabljenih in opisanih osnovnih sredstev.

Za rešitev tega problema je Železarna Jesenice zahtevala in dobila ponudbo iz

inozemstva, dobavni rok je bil dolgoročen, cena navijal- cu pa 72.000 DM.

Kljub temu, da so avtorji posredovali izboljšavo iz Ze- nice, so našemu kolektivu prihranili lepe milijone di- narjev, poleg tega pa še znat- no olajšali delo, povečali de- lovno varnost in skrajšali čas. Zahvaljujemo se jim za izredno in uspešno priza- devnost in jim čestitamo k doseženemu uspehu. Žuro

Od delavca do zdravnika

22. septembra 1964 je na medicinski fakulteti v Lju- bljani diplomiral naš so- delavec tov. Aleksander Rjancev.

Tovariš Sandi je nasto- pil službo v železarni 11. sept. 1939 in to v cevarni. Pozneje se je v mehanični delavnici priučil strugarja po nekaj letih je presto- pil v kemični laboratorij, kjer je v pridobivanju znanja hitro napredoval. 1947. leta je bil poslan na študij v Ljubljano, kjer je obiskoval kemični od- delek TSS in se leta 1950 vrnil v železarno kot di- plomiran tehnik kemije. Svoje delo je vedno oprav- ljal vestno in z veseljem, zato je na področju ke- mije dosegel velike uspe- he in postal v železarni večkratni racionalizator.

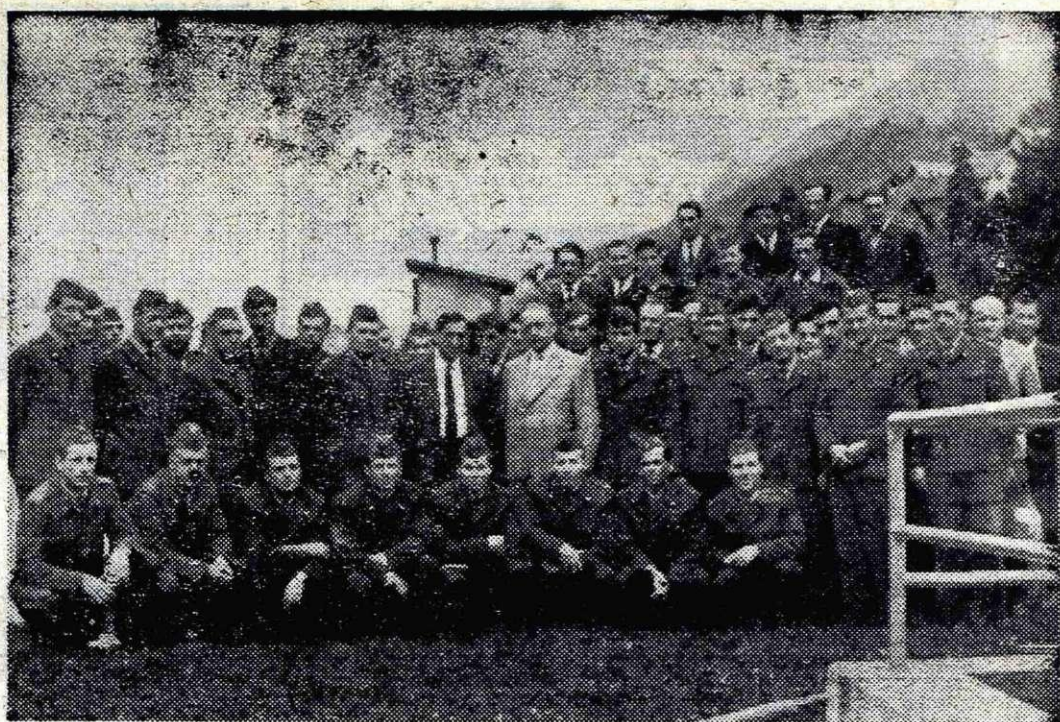
Poleg rednega dela se je vključil kot sodelavec pri tehničnem muzeju. Pri raziskovanju in pri odkrivanju zgodovinskih dokumentov je dosegel zavidljive uspehe in je svoje ime in železarno afirmiral v svetu, v znan-

stvenih institucijah, pov- sod tam, kjer se ukvarja- jo z zgodovino železarstva. Neprekinjeno sodelovanje pri muzeju ga ni oviralo pri rednem študiju na me- dicinski fakulteti, ki jo je uspešno zaključil v to- rek, prav na svoj rojstni dan.

Sedaj bo takoj nasto- pil enoletni staž v zdrav- stvenih ustanovah, pre- težno v Splošni bolnišni- ci na Jesenicah in delno v Ljubljani. Po vsej ver- jetnosti pa bo istočasno kot izredni študent štu- diiral na III. stopnji me- dicino dela.

V železarni ga kot red- nega sodelavca — zdrav- nika v kadrovskem sek- torju, kjer bo delal na področju zdravstvene pre- ventive pričakujemo v oktobru 1965.

K njegovemu velikemu uspehu in istočasno k šti- ridesetletnici mu čestitajo vodstvo kadrovsko-social- nega sektorja in vsi ostali sodelavci. Čestitkam se pridružuje tudi uredništvo »Železarja«!



Za gasilske strojnike je občinska gasilska zveza Jesenice organizirala posvet, na katerem so izmenjali medsebojne izkušnje.

Posvet gasilskih strojnikov

V nedeljo 20. septembra je bila v gasilskem domu Železar- na Jesenice konzultacija strojnikov motornih brizgaln gasil- skih društev naše občine. Bila je pripravljena po delovnem programu ObGZ Jesenice zaradi potrebnega izpopolnjeva- nja gasilskih strojnikov. Vodstvo zveze je k temu povabilo tudi strojnike bližnjih gasilskih društev radovljiške občine, ki so se vabilu prav radi odzvali.

Vsi navzoči strojniki so z tudi v kritičnem trenutku. Velikim zanimanjem sledili iz- Ze na gasilski razstavi, ki je bila v juniju v gasilskem domu železarne in je dose- kovnjaka za gasilske črpalke in drugo gasilsko orodje tov. Zupana iz Ljubljane. Lepo in razumljivo je razlagal, kako in kje najdemo napake pri gasilskih brizgalnah, kako na- pake zanesljivo odstranimo in kako pravilno ravnamo z brizgalnami, ki lahko prav zaradi neizkušenosti ali ne- znanja strojnika odpovedo

panove izdelave. O praktično- sti uporabe le-teh so se stroj- niki zelo pohvalno izrazili.

Ker je bil čas prekratek za obširnejšo konzultacijo in zaradi potrebnega strokovne- ga izpopolnjevanja strojni- kov, so se domenili, da bo le-ta ponovno prihodnjo ne- deljo, 27. septembra ob 8. uri.

Ob zaključku se je povelj- nik ObGZ Jesenice tov. No- vak zahvalil tov. Zupanu za uspešno izvajanje, vse stroj- nike pa je pozval, naj se tu- di prihodnjo nedeljo udeleži- jo res koristne konzultacije. Zelo prav in koristno pa bi bilo, da se je udeležijo tudi ostali strojniki, ki niso bili navzoči preteklo nedeljo.

-za-

postaja tudi njim dragocen. Iz zgornjih pomislekov so se nakazovale naslednje re- šitve:

1. Prvenstveno naj bi zgra- dili osnovno šolo na Plavžu.
2. V poslopje gimnazije naj se vseli nazaj osnovna šola. Tako bi dobili dve osnovni šoli. Locirani bi bili vsaka v svojem delu mesta. Imeli bi 32 učilnic. Gradnja osnovne šole na Plavžu bi stala po takratnih cenah ne- kaj nad 200 milijonov dinar-jev in bi rešila potrebo po gradnji novih učnih prosto-rov za osnovno šolo vsaj za trideset let.

3. Ker je predvideval inve- sticijski projekt za šolo na Romavhovem travniku do- brih tri sto milijonov dinar-jev, bi k razliki med gradbenimi stroški plavške osnovne šole in nove gimna- zije ne bilo treba prav mno- go dodati, pa bi istočasno dobili na prostoru sedanje osnovne šole novo gimnazi- jo, ki bi bila morda tako sodobna, da po tej plati ne bi bilo prigovorov k njeni verifikaciji.

Glasovi, ki so zagovarjali takšno rešitev, so bili osam- ljeni in so propadli. Zato smo zgradili na Romavho- vem travniku novo osnov- no šolo, ki je bila premajh- na že prvo leto po dogradit- vi in se nam z vso nujnostjo odpira potreba po gradnji na Plavžu. Primer kaže na to, da je bilo med prosvet-nimi delavci in drugimi jav-nimi delavci v letu 1956 pre- malo toliko bistrovidnih, da bi znali pomisliti, kako bo izgledal šolski sistem leto pozneje, ko bo reformiran. Kaže pa tudi na to, da smo pustili področje investiranja v materialno osnovo šolstva vnemar toliko časa, dokler nam ni voda pritekla v grlo, potem smo pa zgrabili za bilko, ki se nam je zdela edina odrešilna. Vendar tako ne gre. Nismo tako bogati, da bi mogli plačevati napa- ke. Če jih bomo, bomo mo- rali istočasno, ko bomo tar- nali čez naš osebni standard, tarnati tudi čez svojo neraz- sodnost, nepremišljene odlo- čitve in premajhno poglab-

ljanje v bistvene, življenjsko pomembne probleme.

Osemindesetega se je gradnja začela in devetinpe- desetega se je v novi stav- bi začel pouk. Stavba je bi- la dograjena zelo hitro in pomeni v slovenskem meri- lu najbrž v vseh povojnih letih svojstven rekord. Ne samo po gradbenem času, tudi po gradbenih stroških. Prvotno predvideni znesek namreč ni bil prekoračen.

Pri jeseniški osnovni šoli je večkrat prišla dokaj ostro do izraza kopica različnih nasprotij. Porajala so se na različnih področjih in so zavzela različen obseg. Ne- kaj jih je izviralo iz zamisli projektanta, za katere tu ni bilo primerne navdušenja. Tu sta se srečavali laična presoja, ki je upoštevala malo po svoje gradbene možnosti, materiale, stroške in poznejšo funkcionalnost, estetiko in trpežnost s stro- kovnimi stališči, ki so vse prej našete kategorije vča- sih gledale bistveno druga- če. Največkrat so zmagova- la strokovna stališča, čeprav

se zdaj kaže, da bi morali biti vsi tisti, ki so skušali uveljavljati svoje laične po- glede, malo bolj uporni, pa bi bila morda marsikaka na- paka odklonjena. Gradnja bi bila zaradi tega lahko še vsaj deset milijonov cenejša. Mnogi ljudje, ki so si znali zamisliti funkcijo veznega hodnika med šolsko stavbo in telovadnico, so opozarjali, da takšen, kakršnega je predvideval načrt in kakršen je bil zgrajen, ne more za- dostiti svoji funkciji in je vseeno, če ga ni. Saj ne ob- varuje pasantov niti zunanje temperature, niti vetra, niti vlage. Razen tega se na hod- niku takoj zmocijo tla in morajo otroci ob slabem vremenu obuvati čevlje. Predlagana je bila rešitev podzemnega stopnišča. Reši- tvi sta bili ocenjeni kot ne- estetski in imamo zato ne- funkcionalno rešitev.

Če bi na fasadni steni nare- dili velika vrata, skozi kate- ra bi lahko vozili kamioni v skladišča kuriva, bi odpadla gradnja ceste po severnem robu šolskega dvorišča in

okrog šolske telovadnice. Prihranjena bi bila dva mili- jona dinarjev. Vendar tako »lepa« fasada ne sme imeti težkih železnih vrat, čeprav bi jih pozneje zasaditve in hortikulture ureditve lahko delno ali v celoti prikrile očem tistih, ki gredo mimo stavbe. Takšnih nasprotij je bilo veliko. Poravnava so se tudi drugače, kakor v opisanih dveh primerih. Glede na izkušnje, ki so bile pri- dobljene pri gradnji te šole, sodim, da bi se lahko mar- sikaj naučili za celotno grad- njo šolskega prostora v bo- doče. Le točno bi jih bilo treba analizirati in jih v bo- doče upoštevati.

Sola danes stoji. Je velika kocka in so ji že od vsega začetka v projektantskem svetu zamerili njeno neraz- gibanost. Njena orientacija proti jugu ni najbolj ugod- na. V sončnih zimskih dneh nastopa kot varčevalni fak- tor, pomladi in poleti pa je v učilnicah kljub zavesam tako vroče, da v njih ni lah- ko intenzivno duševno dela- ti.

Ko se vrača življenje

Gledal je, kako smrekove veje mešajo sren. »Vse je na glavi,« je mrmral. »Doslej smo orali navzdol. Ker ni časa in bo Pardubsky vsak čas tod, moramo danes pometati navzgor.«

Stopil je nekaj korakov po poti in prepičal, da tako lepo to zimo še ni bila pometena. Veje so zajemale sren in ga metale v globoko vrezano pot. Droben, kristalni pršič je enakomerno zasul sledi čevljev in izglajene sanine. Nekaj časa je zrl med lesove, kjer je začejalo spet pomalo vršati.

»Zdaj bom pa moral zboleti,« si je dejal. »Prej še položim živini.« Stopil je v hlev in nametal tako polne jasli, kakor Zrnovec tisti dan, ko se je odpravil v goščo.

Grede je zasukal k čudnim mislim.

»Če je svoboda res tako blizu, kakor jo slutim, se zna primeriti, da jo pričakam v postelji. Smešno. A če Martin tako zahteva, ne morem drugače. Bom pač ležal in pasel lenobo.«

Zakoračil je v izbo. Dolgo je ogledoval svojo posteljo in počasi je začela padati z njega obleka.

Ko je vstala Julka, je bil že brez hlač v zapetem telovniku in klobuku z razvezanimi spodnjicami.

»Pljučnica se me prijema,« ji je rekel tjavdan. »Po zajtrku boš šla po Joba. Hudo bo. Nekaj dni ne bom mogel iz hiše. Jutri mora priti sem.«

Julka ni spraševala. Dobro je vedela, da se je moralo zgoditi ponoči spet nekaj nepričakovanega. »Bo že povedal,« si je mislila. In Podrobarju je bilo neskončno všeč, da žena ob takšnih priložnostih ni dregala vanj.

Na razpotju je Polde nejevoljno revsknil:

»Kam greš vendar?«

Komisar je stopal deset metrov pred njim in ni zavil na levo v Medji dol.

»O mraku naj gre njihov komandant skozi Pasjo dolino. Tako je bilo naročeno Podrobarju, ne? Če se podvzava, bova ravno še ujela zadnji mrak. Saj čudak ni povedal ali gre za jutranjega ali za večernega.«

»Ti si nor.«

»Čeprav.«

»Ne bo ga. Misliš, da se ti bo kazal. Saj ni obseden, kakor si ti že od včeraj. Odkar je prišel Poljanec po seno. Ves čas boš čepel v robu nad bajto in čakal, kdaj bo voljan pokazati senco svojega zakrpanega površnika.«

»Čeprav.«

»Pojdiva v četo. Zgodaj popoldne pošljemo kurirja.« Martin se je zasukal.

»Jaz grem zdaj. Zgodaj popoldne bom že v četi in bom v stanju povedati tovarišem, zakaj potrebuje Vasilij žganje. Pojdi, greva skupaj! Zdi se mi, da bova odkrila nekaj takega, kar nas bo gredo prihodnje in še marsikatero noč.«

Polde se je kakor prejšnji dan tudi tokrat nerad vdal. A vdal se je. Martinovo prigovarjanje ni dopuščalo drugih odločitev.

XXV

Komisar se je uštel. Ko sta prišla v Pasjo dolino, je bil že lep dan. Mrak je izginil že iz najbolj zaraščene gošče, četudi so nizko nad njo ležali oblaki predpomladne odjuge.

S poti sta poskakala v neprehodno smrečje. Vasilij bi ne odpustil, če bi ga kompromitirali. Zato sta bredla sren po robu doline in skrbno pazila, da nista stopila na čistino. To jima je vzelo čas. Morala sta izbirati pot, ki jo bo zasukal veter z injem. Razen tega sta vedela, da starca ne bosta našla, če ga ne presenetita. Dolina sta obšla v velikem loku in se bližala bajti od zahoda. Po sirmem pobočju, kjer to zimo ni lazil še nihče.

Kilometer nad bajto sta zbrala vse moči in se lotila svojega dela skrajno previdno. Neslišno, korak za korakom, od drevesa do drevesa, venomer z napetimi ušesi, počasi, počasi sta lezla naprej. Saj sta morala prijeti puščavnika za suknjič in ga pridrževati, če sta ga kanila dobiti v roke.

Ko se je izluščila skozi debela zasnežena bajta, sta pridržala korak in začela oprezovati. Treba je bilo ugotoviti, jeli samotar doma. Skozi streho se je rahlo kadilo, kar je bilo lahko od ognja, ki ga je pustil dogorevati, preden je odšel. Vrata so bila zapahnjena. Vseokrog je bil popoln mir in nič se ni zganilo.

Vprašujoče sta se spogledala in si mislila vsak svoje. V Poldetu je glodala nejevolja, v Martinu se je oglašalo preganjano upanje. Vendar sta bila oba trdno odločena najti, poiskati in navrtati Vasilija



Jedilnica v samskem domu na Plavžu

Danes zopet: „za kulisami menze na Plavžu“

Moj namen je odgrniti na široko kulise o Samskem domu Plavž in se strinjati, da javnost oziroma delovni človek pozna podrobno okolje, v katerem živi. Smatram pa tudi za potrebno, da spozna napore zaposlenega osebja, ki mu je to delo poverjeno.

Dejstvo je, da so pomanjkljivosti in napake, ki bi jih lahko odpravili, vendar smatram, da jih pisec članka podarja v preostrih besedah, neupoštevajoč okolnosti, ki dejstva do neke mere zagovarjajo.

Zaželeni so obiski sanitarnih in drugih zdravstvenih delavcev v smislu pomoči z raznimi napotki, kako bi stanje izboljšali na ceneni in obnem praktičen način. Vendar smatram, da je za dokončno ugotovitev dejanskega stanja izgleda poslovnih prostorov Doma potreben dvakratni dnevni pregled. Ne samo ob 12. uri, ko je dela največ, saj moramo obroke hrane pravočasno dostaviti v Kadrovski dom in jedilnico, ostali proces dela se nadaljuje po tem času.

Da bi pa lahko po predpisih zdravstvene službe vzdrževali higieno in čistočo na tako visoko zahtevni stopnji, bi morali povečati osebje za najmanj dve čistilki, kar zopet ni skladno z namenom, da damo človeku ceneno in obenem kvalitetno hrano.

Za osvetlitev procesa dela na dan 3. 9. 1994 navajam podatek, da je bilo v našem obratu ta dan pripravljenih 737 obrokov z 12 delavkami, kar znaša povprečno 61 abonentov oziroma obrokov kompletno pripravljenih, serviranih, obenem počiščenih poslovnih prostorov in pomite posode na eno delovno moč in da je čas letnih dopustov tudi pustil vidne rezultate pomanjkljivosti.

Iz navedenih podatkov je razvidno, da osebje menze vlaga vse svoje sile, vendar pri vseh malenkostih v letnem času ne uspe.

Ugovarjam obtožbi, da osebje nima pribora za umivanje in brisanje rok, vendar to ni nameščeno v sanitarnih, pač pa ima odredeno mesto v pripravljalnici. Vzrok temu je, ker so sanitarni prostori za osebje vsakomur dostopni in inventar izginja.

V šestih letih smo vložili že mnogo sredstev in dosegli vidne rezultate v kulturni postrežbi, kot v nabavi strojev, vendar je v tolikih letih obstoja že veliko dotrajane in se vložena sredstva, ki niso majhna in prizadevnost vodstva GEŽ ne morejo odražati v tako slabi luči kot pisec navaja. Velik je letni izdatek za nabavo drobnega inventarja kot npr.: jedilnega pribora, katerega se zlo-

mi preko leta 70 %, 40 odst. od skupne vsote pa plačuje zaposleno osebje.

Ta problem ni problem samo Samskega doma, zajema širok delokrog. Zdi se mi in dejstva to potrjujejo, da kultura čistoče ni dosegla vrhunca niti v prehrani delavca v naših obratih, niti bolnika, ki išče pomoči v Obratni ambulanti in se resno vprašujem, ali so vzroki črevesnih obolenj ravno v pripravi kosila in večerje, ali pri pajčevinah? Zdi se mi, da je kultura osebne higiene tudi nujno potrebna, da ni menza odskočna deska za vsa obolenja delovnega človeka.

S temi vrsticami se nimam namena piscu opravičevati, temveč samo osvetliti probleme, s katerimi se vsak dan srečujemo v zastarelih nesodobno grajenih obratih.

Upravnik Samskega doma Plavž
Stevo Davidovič

Primanjkuje jim vozil

AMD Jesenice se v pol-nabavi za potrebe praktične vožnje tečajnikov še en avto, tako da razpolaga šola že s petimi avtomobili znamke ZASTAVA 600 oz. 750. Za čim boljše upravljanje društvene avto-mehanične delavnice pa je UO sklenil izpopolniti delavnico s kompletom HAZAT orodja in napravo za kontroliranje električne napeljave v skupni vrednosti 2 milijona dinarjev. Človek, vozilo in cesta so trije činitelji v prometu, ki odločajo o varnosti človeka, zato je vse večja dejavnost AMD Jesenice, ki se iz leta v leto širi, tako po številu izučenih voznikov motornih vozil, kakor tudi po voznem parku in lastni servisni delavnici, dokaz, da v pravi meri skrbi za napredek prometne varnosti na cestah.

Zaradi vedno večjega navela v društveni avto-moto šoli je sklenil upravni odbor

P. U.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

26. in 27. septembra ameriški barvni CS film HELLI-ONI ob 17. in 19. uri.

28. septembra amer. barvni CS film OBRAČUN V TAB-LE ROCKU, ob 17. in 19. uri.

29. in 30. septembra švedski film SODNIK, ob 17. in 19. uri.

1. in 2. oktobra sovjetski film ZGREŠENO ŽIVLJE-NJE, ob 17. in 19. uri.

3. oktobra madžarski barvni film SONCE NA LEDU, ob 17. in 19. uri.

Kino »PLAVŽ«

26. in 27. septembra švedski film SODNIK, ob 18. in 20. uri.

28. in 29. septembra ameriški barvni CS film HELLI-ONI, ob 18. in 20. uri.

1. in 2. oktobra jugoslovan-ski film SREČA S TEBOJ, ob 18. in 20. uri.

3. oktobra angleški barvni film VALČEK TOREADOR-JA, ob 18. in 20. uri.

Kino ŽIROVNICA

26. septembra amer. barvni CS film OBRAČUN V TAB-LE ROCKU.

27. septembra italij.-franc. barvni CS film PUSTOLOV-ŠČINE V ZIMSKIH POČIT-NICAH.

30. septembra amer. barvni CS film HELLIONI.

3. oktobra jugoslovanski film SREČA S TEBOJ.

Kino DOVJE

26. septembra italij.-franc. barvni CS film PUSTOLOV-ŠČINE V ZIMSKIH POČIT-NICAH.

27. septembra jugoslovan-ski film MAČEK POD ČE-LADO.

1. oktobra ameriški barvni CS film HELLIONI.

3. oktobra švedski film SODNIK.

Kino KOROŠKA BELA

26. septembra jugoslovan-ski film SREČA S TEBOJ.

27. septembra italij.-franc. barvni CS film MONGOLI.

28. septembra švedski film SODNIK.

3. oktobra sovjetski film ZGREŠENO ŽIVLJENJE.

Kino KRANJSKA GORA

26. septembra italij.-franc. barvni CS film MONGOLI.

27. septembra jugoslovan-ski film SREČA S TEBOJ.

1. oktobra švedski film SODNIK.

2. in 3. oktobra ameriški barvni CS film HELLIONI.



ŠPORT IN KULTURA



Akademski slikar Janez Ravnik je razstavljal

V okviru stalnih likovnih razstav, ki jih prireja likovna sekcija DOLIK jeseniške Svobode »Tone Čufar«, so bila v Ivorani pri Jelenju razstavljena dela akademskega slikarja JANEZA RAVNIKA. Ob otvoritvi sta violinista Anica in Jože Bedič izvedla najprej krajši muzikalni program, nato pa nas je avtor popeljal po razstavi in nam razlagal svoja dela.

Janez Ravnik spada med mlajšo generacijo naših akademskih slikarjev, saj je rojen leta 1929 v Bohinjski Bistrici. Študiral je v Zagrebu v znani Hegedušičevi šoli, razstavljal pa je že večkrat samostojno in kolektivno. Sedaj deluje kot profesor za likovni pouk na osemletki na Bledu.

Razstavil je skupno 15 večjih platen v olju, ki jim je skušal vtisniti pečat svoje osebnosti in mu je to tudi pri enih več in pri drugih manj uspelo. Nekatera dela kot »Trdnjava nad vodo« in obe »Alpski jezeri« kažejo že močno zrelost in avtorjevo sposobnost za ustvarjanje posebnega vzdušja, ki jih motivi zahtevajo. Vsekakor pa pomenijo Ravnikova dela, kot je bilo to že tudi pri Spacalovi razsta-

vi, za povprečnega obiskovalca razstave precejšnje presenečenje zaradi svojstvenih barvnih in kompozicijskih prijemov in zahtevajo tudi določen napor ter dobro voljo pri njihovem razumevanju.

Lahko ponovim samo to,

kar sem poudaril že pri razstavi Lojzeta Spacala, da je takšna politika pri organiziranju razstav pravilna. Naše ljubitelje likovne umetnosti je treba vzgajati in jih pridobivati za to, da bodo razumeli, radi gledali in uživali tudi pri obisku razstav likovnih umetnikov, ki ubirajo modernejša, naprednejša in svojstvena pota pri svojem ustvarjanju. Ne moremo dvomiti, da bodo ta prizadevanja pokazala v bližnji bodočnosti svoje pozitivne rezultate.

K.

Športne brzjavke

— V soboto, 26. t.m. od-potujejo naši hokejisti na 10-dnevni trening v Brno (Cehoslovaška). Odigrali bodo tudi 4 prijateljska srečanja s češkimi klubi. Na pot bo odšlo 23 igralcev HK Jese-nice in Kranjske gore.

— Boris Čebulj, eden naj-boljših jugoslovanskih ho-kejskih sodnikov, je odpotoval na petdnevni seminar v ČSSR. Poleg njega so se seminarja udeležili še sodniki Kerkoš, Janežič in Dušano-vič.

— Košarkarji Jesenic so osvojili še nadaljnji dve toč-ki in to brez borbe, ker zad-nje uvrščena ekipa Novega mesta ni prispela na Jese-nice. Ker je Nanos iz Postoj-ne izgubil srečanje v Sežani, Jeseničani tako vodijo z 2 točkama prednosti in najlepšimi izgledi za uvrstitev v I. republiško ligo. V soboto jih čaka še ena važna in težka preizkušnja, ko go-stujejo v Medvodah.

— V nadaljevanju gorenj-skega tekmovanja v košarki so starejši člani Jesenic dva-krat zmagali in tako še na-prej vodijo na lestvici. Naj-prej so premagali doma Trig-lav B z 78:40 (39:22), v ne-

deljo pa v Radovljici tam-kajšnjo ekipo s 85:50 (35:20).

— Otvoritev hokejske se-zone na Jesenicah bo po vsej verjetnosti 25. okt. s tekmo proti Obersdorfu (Zah. Nem-čija). V kolikor bi vremen-ske prilike ali druge tehnič-ne težave ne dovoljevale pravočasno pripraviti ledene ploskve, bo letošnja prva hokejska prireditev 30. okt. z berlinskim Dinamom.

— V nadaljevanju tekmo-vanja v I. republiški košar-karski ligi so članice Jesenic doma brez težav premagale ekipo Ježice s 57:27 (31:11).

ZAHVALA

Kolektivu prometnega od-delka se najtopleje zahvalju-jem za denarno pomoč, ki sem jo prejel v času moje večmesečne bolezni.

Pavel Ambrožič
promet

ZAHVALA

Podpisana Marija Klinar se kolektivu prometnega oddelka najlepše in najtopleje za-hvaljujem za denarno po-moč v času moje večmeseč-ne bolezni.

Marija Klinar
promet — vozov.
delavnica

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 25. septembra od 12. ure do 2. oktobra do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Alojzij Jenko, Jesenice, Cesta maršala Tita 84, tele-fon 82-277.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Avguštin Tancar, Jeseni-ce, Cesta maršala Tita 27, telefon 82-278.

Uspešen začetek nogometašev

Potem, ko je UO SD Jese-nice zopet registriral nogo-metni klub, je moštvo začelo s tekmovanjem v gorenjski podzvezni ligi. Tako so med tednom najprej v zaostali tekmi v Lescah premagali do-mače moštvo s 5:1, preteklo nedeljo pa na domačem igrišču zabeležili že drugo zma-go in sicer proti Svobodi iz Senčurja s 5:4 (3:1).

Domačini so proti mlade-mu moštvu iz Senčurja za-

čeli zelo dobro in obetali smo-si lepo zmago. Že po nekaj minutah igre je Koblar do-segel prvi gol, kmalu za tem je Hribar že povišal na 2:0. Po premoči v prvih 15 mi-nutah pa so domačini nekoli-ko popustili. Do konca pol-časa sta obe moštvi dosegli vsaka po en gol (za domače Koblar).

Tudi v drugem delu igre ni bilo nič bolje. Gostje so bili vse bolj nevarni in so kmalu zmanjšali razliko. Vse tri gole v drugem polčasu so gostje dosegli zaradi napak domače obrambe. Tudi do-mači napadalci so precej na-padali, vendar je bilo očit-

no, da hočejo doseči gol iz neposredne bližine. Nismo videli prav nobenega dobre-ga strela od daleč, v 16 m prostoru pa so se vse preveč preigravali, tako da je ob-ramba gostov lahko vedno pravočasno razčistila položaj pred svojimi vrati. Domači so dosegli le dva gola (Hri-bar in Tišler) in s tem rešili dve potrebni točki. Za moštvo Jesenic so nastopili: Volarič, Pestotnik, Rekar, Mulej, Klinar, Komelj (Ko-rantar), Samar, Tišler, Kob-lar, Hribar, Lavtežar.

PIONIRJI: Jesenice : Tr-žič 0:0

Zmaga in poraz odbojkarjev

V nadaljevanju tekmovanja v I. republiški odbojkar-ski ligi je domače moštvo v so-boto in nedeljo dvakrat na-stopilo pred svojo publiko. V soboto je gostovalo na Je-senicah trenutno vodeče moštvo Maribor. Domačini so tekmo izgubili z 2:3 (9:15, 15:10, 15:6, 11:15, 11:15).

Domačini so dobro začeli, saj so v prvem setu kmalu vodili z 9:3. To pa je bilo tudi vse. V nadaljevanju so borbenejšim gostom dopu-stili najprej izenačiti in nato set odločiti v svojo korist. V naslednjih dveh setih igra

ni bila nič boljša, moštvi sta bili izenačeni, domačini pa so imeli več sreče in tako so povedli z 2:1. Name-sto, da bi jim to dalo novega poleta za dokončno zma-go, so zaigrali še slabše, de-lali nerazumljive napake, igrali slabo v polju in na mreži, tako da so gostje končno zmagali. Poraz je bil toliko bolj nepotreben, ker tudi Mariborčani, razen ne-koliko več borbenosti in ne-kaj močnih udarcev na mre-ži, niso pokazali nič poseb-nega. V domačem moštvu ne moremo pohvaliti prav niko-

gar. Naslednji dan, v nede-ljo, so nastopili še proti Čr-nučam in zmagali s 3:1 (15:13, 9:15, 15:10, 15:7). Tudi v nedeljo domačini niso igrali dosti boljše, igrali so ležerno, vendar je bilo moštvo Črnuč toliko slabše, da zmaga ni bila ogrožena. Tekma je bila nezanimiva, precej povprečna in ni na-vdušila prisotnih gledalcev.

Za Jesenice so obakrat igrali: Prešeren, Bajt, Eržen, Rössler, Šmitek, Bogataj, Končnik, Potočnik in Klinar.

ZELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ZELEZAR-NE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glav-ni in odgovorni urednik Remigij Noč — rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Ze-lezarja, Železarna Jese-nice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk ČP »Gorenjski tisk«



JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

Jesenice in turizem

Še pred nekaj leti na Jesenicah turizmu nismo posvečali dovolj pozornosti, ker smo postavljali industrijsko proizvodnjo daleč pred turizem. Danes pa dobiva turizem tudi na Jesenicah vse večji vpliv na gostinstvo, trgovino, obrt in ostalo komunalno dejavnost. Jesenice kot industrijsko mesto nimajo izrazitih možnosti za razvoj turizma. Ker pa so Jesenice izhodiščna točka za vse turistične postojanke Gornjesavske doline in ker mejijo na Avstrijo in Italijo, postajajo za številne tuje pa tudi domače turiste zanimivejše in privlačnejše.

To pa zahteva gradnjo nekaterih manjkajočih objektov in izboljšanje uslug. V

CLOVEK IN DELO

Pasti na tirih

Bržčas se nekdo, ki je redkejši gost v naši železarni, hitreje začudi razmeram na večini tirov, kakor tisti, ki so se mu oči in noge že privadile na sedanje stanje. V mislih imam raznotere predmete, ki jih je mogoče najti ob tračnicah in za katere je podoba, da jih odgovorni ne smatrajo za resno nevarnost. Nemogoče bi bilo naštet, kaj vse je mogoče tu najti: odrezke pločevine, večje vijake, vzmeti, drobec žlindre itd., marsikje pa tudi kose žice. Prav ta je posebno nevarna ponoči ali v mraku in utegne kdaj preprečiti zadnji korak umika pred prihajajočo kompozicijo. Blizu se zima in žica v snegu je prava past za zaposlene.

Gotovo je res, da vedno manjka ljudi za dela, ki jih je mogoče odložiti na prihodnost. Toda razmere na nekaterih odsekih tirov, ki so že tako skrajno utesnjeni, so take, da terjajo temeljito očiščevalno akcijo, ki bi morala biti končana pred snegom, sicer se izpostavljam nevarnosti nesreč. Nesreče pa drago stanejo podjetje. Že škoda pri srednje hudih nesrečah gre v stotisoče, pri težkih v milijone, o smrtnih pa vemo le to, da mora železarna plačati Komunalnemu zavodu za socialno zavarovanje od 3 do 8 milijonov, ne računajoč morebitne odškodnine svojcem in trpljenja, ki ga prinašata v družino invalidnost ali smrt.

Akcija čiščenja bi bila že s te strani rentabilna. Tudi vrednost materiala, ki bi ga nabrali, verjetno lahko krije del stroškov. Pod primernim vodstvom bi to delo lahko opravili upokojeanci ali ženske.

dr. Franc Trampus

medtem ko bi turistične organizacije skrbele le za turistične propagandne akcije. Če za nove turistične objekte in kapacitete ne bo ustrezne propagande doma in na tujem, bodo vložena sredstva in ves trud za razvoj turizma zaman. S sedemletnim načrtom razvoja turizma na Jesenicah in v občini je določena nadaljnja smer razvoja turizma, ki pa brez pomoči okrajnih in republiških organov ne bo uresničen. Poleg finančne pomoči pa bosta na področju jeseniške občine pomemben prispevek k razvoju turizma intenzivna vzgoja turistično-gostinskega kadra in načrtna vzgoja potrošnikov.

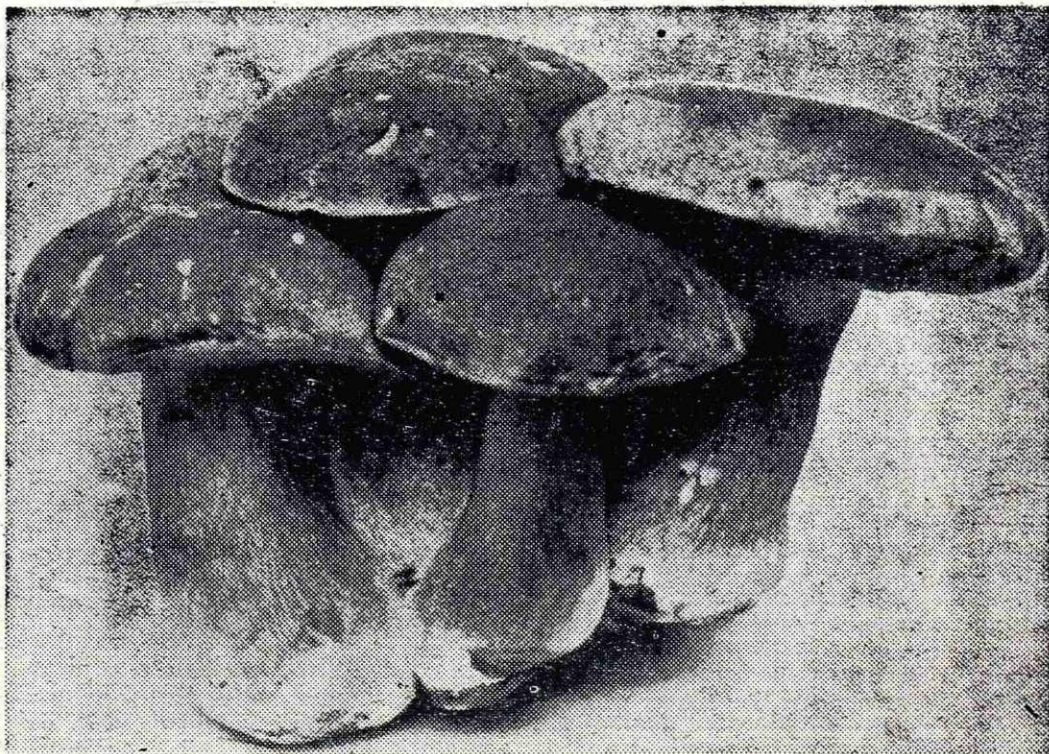
Na Jesenicah ne manjka kulturnih, športnih in kulturno-zabavnih prireditev, pa tudi ne številnih predavanj. So pa vse te prireditve na splošno slabo obiskane. Turistična propaganda bo morala imeti v bodoče večjo vlogo in bo nujno treba zanj najti sredstva. Turistično-gostinske organizacije bi se morale zavedati, da so dolžne skrbeti za komercialno turistično propagando,

medtem ko bi turistične organizacije skrbele le za turistične propagandne akcije. Če za nove turistične objekte in kapacitete ne bo ustrezne propagande doma in na tujem, bodo vložena sredstva in ves trud za razvoj turizma zaman. S sedemletnim načrtom razvoja turizma na Jesenicah in v občini je določena nadaljnja smer razvoja turizma, ki pa brez pomoči okrajnih in republiških organov ne bo uresničen. Poleg finančne pomoči pa bosta na področju jeseniške občine pomemben prispevek k razvoju turizma intenzivna vzgoja turistično-gostinskega kadra in načrtna vzgoja potrošnikov.

P. U.

ŽELEZARSKI GLOBUS

GRČIJA — Prvi grški plavž, ki je pričel pred približno enim letom obratovati v bližini Aten, so pred kratkim ustavili, ker ni bilo naročil. Da bi izboljšala položaj, je grška vlada povečala uvozno carino na železarske izdelke, vendar izgleda, da to ne bo dosti pomagalo. Po mnenju grškega ministrstva industrije je predvidena letna zmogljivost obeh novih plavžev, od katerih je šele prvi obratoval, v višini 700 tisoč ton za grške razmere znatno previsoka, ker se tudi niso izpolnila pričakovanja povečanega izvoza.



Izreden primer gobove družine — jurčkov, ajdovčkov, je našel na Jelovici v torek, 15. septembra, naš nekdanji sodelavec, kokilar v sivi livarni, tov. Tine Zupan, ki živi kot upokojenec na Zgornji Lipnici 27 pri Kamni Gorici. Skupaj je bilo trdno zraščanih sedem gob, ki so imele pet klobukov.

Na sliki v sredini lahko dobro vidimo skupaj zraščeni klobuk, ki je na dveh steblih. Manjše stebelce je bilo še v sredini tega »pušeljca«, ki pa ni prodrlo skozi in ni naredilo klobuka. Gobe so bile trde in zdrave ter so tehtale skupaj 1,55 kilograma.

Srečanja šahistov

Od 7. do 13. septembra 1964 Nemčije, Poljske, Bolgarije, Italije in Zpadne Nemčije, tako da smo imeli precej težav z izvedbo. Tako so na povratno srečanje obeh ekip; v maju je bila naša ekipa gost tega šahovskega kluba. Ob tej priliki smo jim razkazali lepote Gornjesavske doline. Drugi dan bivanja pri nas je bilo v šahovskem domu prijateljsko srečanje na 12 deskah. Že rezultat pove, da gostje niso bili dorašeni nasprotniki naši ekipi, kljub temu, da je nastopila brez svojih štirih najboljših igralcev.

Rezultati: Gustavsson : Vošpernik 0:1, Lövgren : Grosek 0:1, Lundin : Roblek 0:1, Ryding : Saradjen 0:1, Kling : Zorko 0:1, Skogberg : Jan 0:1, Markström : Krajnik 0:1, Johnson : Krničar 0:1, Ohrman : Kaše 0:1, Häggström : Z. Zupan 0:1, Fredriksson : Slivnik 0:1, Karlsson : Pongrac 0:1.

Naslednji dan so si ogledali še Postojnsko jamo, popoldan pa so odpotovali v Lovran, kjer so bili tri dni. Ob slovesu so se nam zahvalili za prijazen sprejem, za vso pozornost, posebno pa so bili veseli, da smo jim omogočili bivanje na morju ter so nas ponovno povabili, da obiščemo njihovo prijazno mesto.

Odbor za organizacijo mednarodnih šahovskih festivalov je od 18. do 20. septembra priredil na Bledu VII. mednarodni šahovski festival. Prireditev je bila v novi festivalni dvorani in je bila razdeljena na turnir narodov in moštveno tekmovanje.

V petek, 18. septembra, se je pričel turnir narodov. Kljub uradni prijavi so nam zadnji dan odpovedala nekatera moštva iz Vzhodne

Nemčije, Poljske, Bolgarije, Italije in Zpadne Nemčije, tako da smo imeli precej težav z izvedbo. Tako so na povratno srečanje obeh ekip; v maju je bila naša ekipa gost tega šahovskega kluba. Ob tej priliki smo jim razkazali lepote Gornjesavske doline. Drugi dan bivanja pri nas je bilo v šahovskem domu prijateljsko srečanje na 12 deskah. Že rezultat pove, da gostje niso bili dorašeni nasprotniki naši ekipi, kljub temu, da je nastopila brez svojih štirih najboljših igralcev.

Rezultati: Slovenija : VOEST 3:1, SPARTAK : VOEST 4:0 in SPARTAK : Slovenija 0,5:3,5.

Vrstni red: 1. Slovenija 6,5 točke, 2. SPARTAK 4,5 točke, 3. VOEST 1 točko.

19. in 20. septembra pa je bil moštveni festival. Vsa prijavljena moštva so bila razdeljena po kategorijah in moči v tri skupine. Sodelovalo je 21 inozemskih ekip iz Italije, Avstrije, Zpadne Nemčije in Čehoslovaške ter 33 domačih ekip iz Slovenije, Hrvaške in Srbije.

Rezultati:

V I. skupini, kjer je sodelovalo 16 moštev, je premočeno zmagala ŠK Mladost iz Zagreba pred ŠK Valjevo, ŽSK Maribor in SD Domžale.

V II. skupini, kjer je sodelovalo 18 moštev, je zmagalo moštvo SD Jesenice II pred »Invalidom« Celje, mlado ekipo Novinarja iz Ljubljane in šahovsko sekcijo iz Novske.

V III. skupini je sodelovalo 20 moštev ter je zmagalo moštvo SD Jesenice III pred SD Kranj II, Partizanom iz Stare Gradiške in ekipo JNA iz Bjelovara.

Ob tej priliki smo izvedli tudi anonimno anketo, z namenom, da spoznamo, kako smo uspeli in kateri letni čas in trajanje festivala naj bi odgovarjal vsem ekipam. V glavnem so menili vsi, da bi festival podaljšali na 3 do 4 dni in da bi bil v septembru ter so se zelo pohvalno izrazili o organizaciji in izvedbi festivala.

Zdravko Zupan

ZAHVALA

Ob tragični izgubi ljubega in nepozabnega moža, očeta, sina in brata

POLDETA GERDEJA

se iskreno zahvaljujemo dr. Vilmanu in dr. Varliču za trud, da bi ga ohranila pri življenju. Najlepša hvala sosedom za vsestransko pomoč v tem težkem času, darovalcem vencev in cvetja in vsem ostalim za finančno pomoč. Hvala tudi sodelavcem, športnikom in članom ZB, častni straži, šolskemu pevskemu zboru, pevcem in govornikom. Zahvaljujemo se tudi lastnikom osebnih avtomobilov in vsem, ki so se poslovlili od pokojnika in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: žena Dina, sinova Maks in Silvo, mama, ata, brat Jože z družino in ostalo sorodstvo